

**ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN 2**

Số:2529/UBND-TCKH

V/v công khai tình hình thực hiện dự toán  
ngân sách quận 6 tháng đầu năm 2020

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Quận 2, ngày 14 tháng 7 năm 2020

Kính gửi:

- Phòng Tài chính – Kế hoạch quận;
- Phòng Nội vụ quận.

Thực hiện Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015; Thông tư số 343/2016/TT-BTC ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Bộ Tài chính về hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách nhà nước; Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15 tháng 6 năm 2017 của Bộ Tài chính về công khai ngân sách đối với các đơn vị dự toán ngân sách, tổ chức được ngân sách nhà nước hỗ trợ.

Xét đề nghị của Phòng Tài chính - Kế hoạch quận tại Tờ trình số 225/TTr-TCKH ngày 14 tháng 7 năm 2020 về công khai tình hình thực hiện dự toán ngân sách quận 6 tháng đầu năm 2020; Ủy ban nhân dân quận chỉ đạo như sau:

1. Thông nhất số liệu và nội dung theo báo cáo đính kèm Tờ trình số 225/TTr-TCKH nêu trên của Phòng Tài chính - Kế hoạch quận.

2. Giao Phòng Tài chính - Kế hoạch quận, Phòng Nội vụ quận công khai số liệu và thuyết minh tình hình thực hiện thu - chi ngân sách quận 6 tháng đầu năm 2020 trên trang thông tin điện tử của Ủy ban nhân dân quận 2./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TTQU; TT HĐND quận;
- TTUB quận: CT, các PCT;
- VP HĐND&UBND; TH;
- Lưu: VT (17b).

**CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Phước Hưng**



## BÁO CÁO THUYẾT MINH

### Tình hình thực hiện ngân sách quận 6 tháng đầu năm 2020

(Đính kèm Công văn số 2529/UBND-TCKH ngày 14 tháng 7 năm 2020  
của Ủy ban nhân dân quận 2)

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Thông tư số 343/2016/TT-BTC ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15 tháng 6 năm 2017 của Bộ Tài chính về công khai ngân sách đối với các đơn vị dự toán ngân sách, tổ chức được ngân sách nhà nước hỗ trợ;

Căn cứ Quyết định số 5225/QĐ-UBND ngày 10 tháng 12 năm 2019 của Ủy ban nhân dân thành phố về giao chỉ tiêu dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2020;

Căn cứ Nghị quyết số 20/NQ-HĐND ngày 20 tháng 12 năm 2019 của Hội đồng nhân dân quận về thu chi ngân sách năm 2019 và dự toán phân bổ thu chi ngân sách quận năm 2020;

Căn cứ Quyết định số 6363/QĐ-UBND ngày 20 tháng 12 năm 2019 của Ủy ban nhân dân quận về giao chỉ tiêu dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2020;

Căn cứ Quyết định số 829/QĐ-UBND ngày 10 tháng 4 năm 2020 của Ủy ban nhân dân quận về bổ sung dự toán chi ngân sách nhà nước năm 2020;

Căn cứ kết quả thực hiện nhiệm vụ thu - chi ngân sách 6 tháng đầu năm 2020, Phòng Tài chính - Kế hoạch quận kính trình Ủy ban nhân dân quận công bố công khai số liệu và báo cáo thuyết minh tình hình thu, chi ngân sách 6 tháng năm 2020 trên địa bàn quận như sau:

#### 1. Kết quả thực hiện thu ngân sách nhà nước trên địa bàn

Năm 2020 là năm cuối thời kỳ ổn định ngân sách giai đoạn 2017 - 2020; đây cũng là năm diễn ra nhiều sự kiện quan trọng (đại hội Đảng các cấp, 130 năm thành lập Đảng cộng sản Việt Nam, 45 năm giải phóng miền Nam...), vì vậy việc hoàn thành các chỉ tiêu thu - chi ngân sách trên địa bàn là một trong những nhiệm vụ trọng tâm được triển khai từ cuối năm 2019 và ngay những tháng đầu năm 2020, Quận ủy, Ủy ban nhân dân quận 2 đã chỉ đạo tổ chức triển khai thực hiện nhiệm vụ ngân sách nhà nước năm 2020; tăng cường công tác quản lý thuế, đảm bảo thu đúng, thu đủ, kịp thời động viên các nguồn lực vào

ngân sách nhà nước, triển khai ngay những biện pháp để quản lý thu chặt chẽ, chống nợ đọng, thất thu.

Những tháng đầu năm, dịch bệnh Covid-19 đã xuất hiện trên thế giới và diễn biến hết sức phức tạp. Có thể thấy ngoài một số lĩnh vực kinh doanh dịch vụ đã bị ảnh hưởng trực tiếp ngay khi dịch bệnh phát sinh (du lịch, nhà hàng, khách sạn...), do ảnh hưởng của các biện pháp ngăn chặn sự lây lan của dịch bệnh thì một số doanh nghiệp hoạt động trong lĩnh vực giải trí (rạp chiếu phim, quán bar, massage, karaoke, vũ trường,...), giao thông vận tải, vận chuyển hành khách, thương mại... cũng bị suy giảm doanh thu đáng kể. Tuy vậy, việc tạm ngừng hoạt động các rạp chiếu phim, quán bar, game online, điểm massage, karaoke, vũ trường từ ngày 15 tháng 3 năm 2020 đến ngày 31 tháng 3 năm 2020, tạm dừng hoạt động nhà hàng, beer club, cơ sở kinh doanh dịch vụ ăn uống, gym, cơ sở làm đẹp, uốn tóc, hớt tóc từ ngày 24 tháng 3 năm 2020 đến ngày 31 tháng 3 năm 2020... không ảnh hưởng đáng kể đến nguồn thu thuế công thương nghiệp trên địa bàn quận do các hộ kinh doanh cá thể thực hiện một số dịch vụ này đóng thuế khoán.

Tuy nhiên, ngày 08 tháng 4 năm 2020, Chính phủ đã ban hành Nghị định số 41/2020/NĐ-CP về việc gia hạn thời hạn nộp thuế và tiền thuê đất, trong đó quy định gia hạn thời gian nộp thuế giá trị gia tăng, thuế thu nhập doanh nghiệp và tiền thuê đất thêm 5 tháng cho doanh nghiệp, người nộp thuế bị ảnh hưởng. Do vậy số thu ngân sách nhà nước về thuế giá trị gia tăng, thuế thu nhập doanh nghiệp và tiền thuê đất sẽ bị ảnh hưởng trực tiếp trong quý 2 và quý 3 năm 2020. Ngoài các khoản thuế trên thì thuế Thu nhập cá nhân cũng gián tiếp bị ảnh hưởng, giảm số thu trong các tháng còn lại của năm 2020.

Số thực hiện thu ngân sách nhà nước trên địa bàn 6 tháng năm 2020, cụ thể như sau:

**1.1. Tổng thu NSNN** trên địa bàn thực hiện 6 tháng năm 2020 là **1.700,196 tỷ đồng**; đạt **44,55%** dự toán pháp lệnh (3.816 tỷ đồng) và bằng **99,81%** so cùng kỳ (1.703,442 tỷ đồng). Cụ thể như sau:

- Thuế Công thương nghiệp: **760,900 tỷ đồng**, đạt **44,76%** dự toán (1.700 tỷ đồng) và bằng **95,17%** so cùng kỳ (799,517 tỷ đồng) do ảnh hưởng của dịch Covid-19, các doanh nghiệp được gia hạn nộp thuế giá trị gia tăng 5 tháng theo Nghị định 41/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 4 năm 2020 của Chính phủ.

- Lệ phí trước bạ: **149,440 tỷ đồng**, đạt **39,53%** dự toán (378 tỷ đồng) và bằng **90,18%** so cùng kỳ (165,706 tỷ đồng); tuy nhiên trong đó lệ phí trước bạ nhà đất là 43,514 tỷ đồng, đạt 67,72% dự toán (64,260 tỷ đồng) và bằng **86,98%** so cùng kỳ (50,025 tỷ đồng).

- Thuế thu nhập cá nhân: **410,992 tỷ đồng**, đạt **58,71%** dự toán (700 tỷ đồng) và bằng **134,12%** so cùng kỳ (306,433 tỷ đồng) do 6 tháng đầu năm có khoản thu từ quyết toán thuế thu nhập cá nhân từ tiền lương, tiền công năm 2019 (Thuế thu nhập từ tiền lương, tiền công tăng 44% so với cùng kỳ); thuế thu nhập

từ chuyển nhượng bất động sản tăng 32% so với cùng kỳ trong đó số thu từ hoạt động kinh doanh bất động sản chiếm 47% trên số thu thuế thu nhập cá nhân.

- Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp: **2,502 tỷ đồng** đạt **27,80%** dự toán (9,000 tỷ đồng) và bằng **27,59%** so cùng kỳ (9,070 tỷ đồng) do lỗi chương trình quản lý thuế không chuyển được số liệu nợ từ các năm trước qua, Chi cục Thuế nhờ sự hỗ trợ của Cục công nghệ Thông tin nên mới phát hành thông báo thu thuế sử dụng đất phi nông nghiệp vào tháng 6 năm 2020.

- Tiền thuê đất: **87,026 tỷ đồng**, đạt **43,51%** dự toán (200,000 tỷ đồng) và bằng **107,31%** so cùng kỳ (81,097 tỷ đồng) do ảnh hưởng của dịch Covid-19, các doanh nghiệp được gia hạn nộp thuế giá trị gia tăng 5 tháng theo Nghị định 41/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 4 năm 2020 của Chính phủ.

- Tiền sử dụng đất: **184,790 tỷ đồng**, đạt **26,40%** dự toán (700 tỷ đồng) và bằng **70,47%** so cùng kỳ (262,211 tỷ đồng) do 6 tháng đầu năm 2020 số thu tiền sử dụng đất phát sinh từ hộ gia đình cá nhân, không phát sinh số thu từ các dự án nên số thu đạt tỷ lệ thấp.

- Lệ phí Môn bài: **20,084 tỷ đồng**, đạt **109,75%** dự toán (18,3 tỷ đồng) và bằng **101,05%** so cùng kỳ (19,876 tỷ đồng). Khoản thu hoàn thành cao do thời hạn nộp lệ phí môn bài của cơ sở kinh doanh đang hoạt động chậm nhất là ngày 30 tháng 01 hàng năm.

- Phí - lệ phí: **9,863 tỷ đồng**, đạt **20,25%** dự toán (48,7 tỷ đồng) và bằng **84,04%** so cùng kỳ (11,736 tỷ đồng).

- Thu khác: **48,039 tỷ đồng**, đạt **77,48%** dự toán (62 tỷ đồng) và bằng **100,51%** so cùng kỳ (47,797 tỷ đồng).

- Thu hưởng thêm qua điều tiết: **25,560 tỷ đồng**.

**1.2. Tổng thu ngân sách địa phương (không kể các khoản chuyển giao giữa các cấp ngân sách địa phương)** thực hiện 6 tháng năm 2020 là **537,480 tỷ đồng**, đạt **66,92%** dự toán quận giao (803,112 tỷ đồng) và bằng **99,96%** so cùng kỳ (537,688 tỷ đồng); nếu không tính chuyển nguồn thì tổng thu ngân sách địa phương là **405,833 tỷ đồng**, đạt **50,53%** dự toán (803,112 tỷ đồng) và bằng **93,94%** so cùng kỳ (431,995 tỷ đồng).

## 2. Chi ngân sách địa phương

Tổng chi ngân sách địa phương thực hiện 6 tháng năm 2020 (không tính tạm ứng, chuyển giao giữa các cấp ngân sách) là **331,329 tỷ đồng**, đạt **41,26%** dự toán quận giao (803,112 tỷ đồng) và bằng **119,58%** so cùng kỳ (277,082 tỷ đồng).

- Chi đầu tư phát triển: **68,868 tỷ đồng**, trong đó giải ngân từ kế hoạch vốn năm là 40,866 tỷ đồng, đạt 33,95% kế hoạch giao (120,373 tỷ đồng) và bằng 149,23% so cùng kỳ (27,384 tỷ đồng); chiếm tỷ trọng 20,79% tổng chi cân đối ngân sách.

- Chi thường xuyên: **262,461 tỷ đồng** đạt **32,68%** dự toán (803,112 tỷ đồng – bao gồm dự phòng) và bằng **105,11%** so cùng kỳ (249,698 tỷ đồng). Trong đó:

- a) Chi ngân sách quận: **266,712 tỷ đồng** đạt **34,20%** dự toán (779,772 tỷ đồng); trong đó chi bổ sung cho ngân sách phường là 51,040 tỷ đồng.
- b) Chi ngân sách phường: **46,789 tỷ đồng** đạt **39,19%** dự toán (119,404 tỷ đồng).

Nhìn chung, trong quá trình chấp hành ngân sách, các đơn vị dự toán trên địa bàn quận thực hiện chi ngân sách 6 tháng đầu năm 2020 có bám sát theo dự toán đã được Ủy ban nhân dân quận giao tại Quyết định số 6363/QĐ-UBND ngày 20 tháng 12 năm 2020 và thực hiện các nhiệm vụ chi theo hướng dẫn của Ủy ban nhân dân quận tại Công văn số 584/UBND-TCKH ngày 25 tháng 02 năm 2020. Số chi thường xuyên tăng so cùng kỳ năm 2019 chủ yếu do thực hiện một số chế độ, chính sách mới phát sinh như tăng lương cơ sở trong kinh phí quản lý hành chính, tăng mức trợ cấp đối với cán bộ xã, phường, thị trấn thuộc diện 130/CP, 111-HĐBT theo Thông tư số 09/2019/TT-BNV ngày 14 tháng 6 năm 2019 của Bộ Nội vụ về hướng dẫn thực hiện điều chỉnh mức trợ cấp hàng tháng từ ngày 01 tháng 7 năm 2019 đối với cán bộ xã nghỉ việc theo Quyết định số 130-CP ngày 20 tháng 6 năm 1975 của Hội đồng Chính phủ và Quyết định số 111-HĐBT ngày 13 tháng 10 năm 1981 của Hội đồng Bộ trưởng; tăng mức chi trợ cấp, phụ cấp cho cán bộ, chiến sĩ thuộc lực lượng Dân quân tự vệ; nâng phụ cấp hằng tháng, phụ cấp trách nhiệm, trợ cấp trang phục đối với lực lượng Bảo vệ dân phố theo Nghị quyết số 15/2017/NQ-HĐND ngày 07 tháng 12 năm 2017 của Hội đồng nhân dân thành phố; tăng mức chi trợ cấp trang phục cho lực lượng Bảo vệ dân phố theo Quyết định số 1440/QĐ-UBND ngày 16 tháng 4 năm 2019 của Ủy ban nhân dân thành phố về việc điều chỉnh trợ cấp trang phục đối với lực lượng bảo vệ dân phố. Số liệu thực hiện chi ngân sách địa phương chưa đạt dự toán do các đơn vị tập trung giải ngân và chỉnh lý số liệu ngân sách năm trước và bởi ảnh hưởng dịch Covid-19, các khoản chi hoạt động từ dự toán năm 2020 chưa thực hiện giải ngân kịp thời./.

**ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN 2**



## CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH QUẬN 6 THÁNG ĐẦU NĂM 2020

(Kèm Công văn số 2529 /UBND-TCKH ngày 14/7/2020 của Ủy ban nhân dân quận 2)

Đvt: Triệu đồng

STT	Nội dung	Dự toán năm 2020	Thực hiện 6 tháng đầu năm 2020	So sánh với thực hiện với	
				Dự toán năm	Cùng kỳ năm trước
A	B	1	2	3=2/1	4
A	<b>TỔNG NGUỒN THU NSĐP</b> (không kể GTGC, các khoản chuyển giao giữa các cấp NS)	803.112	537.480	66,92%	99,96%
1	Các khoản thu NSDP hưởng 100%	104.709	70.380	67,21%	62,54%
2	Các khoản thu phân chia theo tỷ lệ %	293.940	119.227	40,56%	84,11%
3	Thu kết dư năm trước	40.000		0,00%	
4	Thu chuyển nguồn từ năm trước chuyển sang		131.647		124,56%
5	Thu viện trợ				
6	Thu bù sung từ ngân sách cấp trên	296.175	216.226	73,01%	121,67%
7	Nguồn CCTL còn lại cân đối chi thường xuyên	68.288		0,00%	
B	<b>TỔNG CHI NSĐP</b> (không kể GTGC, các khoản chuyển giao giữa các cấp NS)	803.112	331.329	41,26%	119,58%
	<b>Chi cân đối NSĐP</b>	803.112	331.329	41,26%	119,58%
1	Chi đầu tư phát triển		68.868		251,49%
2	Chi thường xuyên	789.684	262.461	33,24%	105,11%
3	Dự phòng ngân sách	13.428		0,00%	

## THỰC HIỆN THU NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC 6 THÁNG ĐẦU NĂM 2020

(Đính kèm Công văn số 2529 /UBND-TCKH ngày 14/7/2020 của Ủy ban nhân dân quận 2)

Đvt: Triệu đồng

STT	Nội dung	Dự toán năm 2020	Thực hiện 6 tháng đầu năm 2020	So sánh với thực hiện với	
				Dự toán năm	Cùng kỳ năm trước
A	B	I	2	3=2/1	4
A	TỔNG NGUỒN THU NSNN TRÊN ĐỊA BÀN	3.816.000	1.700.196	44,55%	99,81%
I	Thu nội địa	3.816.000	1.700.196	44,55%	99,81%
1	Thu từ khu vực doanh nghiệp nhà nước				
2	Thu từ khu vực DN có vốn đầu tư nước ngoài				
3	Thu từ khu vực kinh tế ngoài quốc doanh	1.700.000	760.900	44,76%	95,17%
4	Thuế thu nhập cá nhân	700.000	410.992	58,71%	134,12%
5	Thuế bảo vệ môi trường				
6	Lệ phí trước bạ	378.000	149.440	39,53%	90,18%
7	Thu phí, lệ phí	48.700	9.863	20,25%	84,04%
8	Lệ phí môn bài	18.300	20.084	109,75%	101,05%
9	Các khoản thu về nhà, đất	909.000	274.318	30,18%	77,85%
-	Thu sử dụng đất phi nông nghiệp	9.000	2.502	27,80%	27,59%
-	Thu tiền sử dụng đất	700.000	184.790	26,40%	70,47%
-	Tiền cho thuê đất, thuê mặt nước	200.000	87.026	43,51%	107,31%
-	Tiền cho thuê và tiền bán nhà ở thuộc sở hữu NN				
10	Thu khác ngân sách	62.000	48.039	77,48%	100,51%
11	Thu hưởng thêm qua điều tiết		26.560		
II	Thu viện trợ				
B	TỔNG THU NSĐP (không kể GTGC, các khoản chuyển giao giữa các cấp NS)	803.112	537.480	66,92%	99,96%

STT	Nội dung	Dự toán năm 2020	Thực hiện 6 tháng đầu năm 2020	So sánh với thực hiện với	
				Dự toán năm	Cùng kỳ năm trước
A	B	1	2	3=2/1	4
1	Thu NSDP theo phân cấp	398.649	189.607	47,56%	74,57%
-	Từ các khoản thu phân chia	293.940	119.227	40,56%	84,11%
-	Các khoản thu NSDP được hưởng 100%	104.709	70.380	67,21%	62,54%
2	Thu chuyển nguồn từ năm trước		131.647		124,56%
3	Thu viện trợ				
4	Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên	296.175	216.226	73,01%	121,67%
5	Nguồn kết dư phân bổ dự toán	40.000		0,00%	
6	Nguồn CCTL còn lại cân đối chi thường xuyên	68.288		0,00%	

ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN 2

## THỰC HIỆN CHI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG 6 THÁNG ĐẦU NĂM 2020

(Đính kèm Công văn số 2529/UBND-TCKH ngày 14/7/2020 của Ủy ban nhân dân quận 2)

Đvt: Triệu đồng

STT	Nội dung	Dự toán năm 2020	Thực hiện 6 tháng đầu năm 2020	So sánh với thực hiện với	
				Dự toán năm	Cùng kỳ năm trước
A	B	1	2	3=2/1	4
	TỔNG CHI NSDP (không kể GTGC, các khoản chuyển giao giữa các cấp NS)	803.112	331.329	41,26%	119,58%
A	<b>CHI CÂN ĐỒI NSDP</b>	803.112	331.329	41,26%	119,58%
I	<b>Chi đầu tư phát triển</b>	0	68.868		251,49%
1	Chi đầu tư cho các dự án		68.868		251,49%
2	Chi đầu tư phát triển khác				
II	<b>Chi thường xuyên</b>	789.684	262.461	33,24%	105,11%
	<i>Trong đó:</i>				
1	Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề	327.709	118.713	36,23%	106,35%
2	Chi khoa học và công nghệ				
3	Chi y tế, dân số và gia đình	61.293	20.168	32,90%	153,54%
4	Chi văn hóa thông tin	8.309	3.264	39,28%	111,25%
5	Chi phát thanh, truyền hình				
6	Chi thể dục thể thao	5.617	1.963	34,95%	158,43%
8	Chi hoạt động kinh tế	119.305	7.569	6,34%	30,35%
9	Chi hoạt động của cơ quan quản lý hành chính, đảng, đoàn thể	187.394	62.599	33,41%	111,48%
10	Chi bảo đảm xã hội	34.196	28.147	82,31%	137,74%
11	Chi ANQP và trật tự an toàn XH	33.348	14.459	43,36%	113,96%
12	Chi khác	12.513	5.579	44,59%	85,23%
13	Chi cải cách tiền lương				
III	<b>Dự phòng ngân sách</b>	13.428		0,00%	
B	<b>CHI TỪ NGUỒN BỔ SUNG CÓ MỤC TIÊU TỪ NGÂN SÁCH TP</b>				
1	Chương trình mục tiêu quốc gia				
2	Cho các chương trình dự án quan trọng vốn đầu tư				
3	Chi cho các nhiệm vụ, chính sách kinh phí thường xuyên				